



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a este de 2 ori: Mercurea si Sambata, Fóiea una data pe seputana, — Pretiul: pe 1 anu 10 . v. a. Pentru tieri esterne 15 . sun. pe unu anu séu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatoria. Se prenumera la posteie c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. de 10 vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbrală e 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari

Nr. 38.

Brasovu, 11. Maiu 1862.

Anulu XXV.

MONARCHIA AUSTRIACA.

## Legile dietei Transilvane din 1848.

(Incheiere din Nr. tr.)

La inceputul acestei disertatiuni, adica in Nru 29 am disu curat, ca voindu noi a supune la óresicare analisa legile dietei transilvane din 1848 cu acésta noi nu gonim altu scopu, decatu numai a trage luarea-minte la causele adeverate, din care a trebuitu se purcdea aceea ce amu vediut si amu patit uoi contumoranii de atunci scl.

Noi credemus asia, ca in cei optu Nri din urma pe catu numai neau iertatu angustele colóne amu desfa-siuratu si datu pe facia mai multe cause, pentru care legile din 1848 in partea loru cea mai insemnatoré nu potea fi priimite nici decumu de buria voia, ci aceleiasi era se se impuna prin forti'a armelor. Cu tóte acestea inse noi scimu prea bine, cumca pe clevejitorii de profesiune si pe ignorantii maimutitori ai opinjunilor straine nu amu fostu in stare de a'i abate intru nimicu din cararile loru. Oricandu adica mai este vorb'a de legile din 1848 si de catastrofele impreunate cu aceleiasi, calumniatorii tienu astadi cá si mai nainte, cumca déca membrii comitetului romanescu impreuna cu fruntasii clerului nu era corupti si sedusi prin bani s a s e c i si a u s t r i a c i ; déca fostii oficiri si suboficirii romanesci dela regimentele de granitiari nu era nascuti, crescuti si imbatraniti sub vérg'a si ascultarea órba a „neamtiului“, inveninati intru tóta fiint'a loru de servilismulu celu mai umilitoru, ce omóra din capulu locului orice idea de libertate; tienuti in o trista ignorantia si orbia despre tóte lucrurile patriei loru; — adusi acolo, cá se'si uite chiaru limb'a loru nationala, — déca dicu ei, nu ar fi premersu acestea tóte la desvoltarea evenimentelor in Transilvania, lucrurile acestei tieri era se ia cu totulu alta facia, adica: aceea la care tientase conventulu ungurescu din Debrecinu in Aprile 1849.

Calumniatorii romaniloru si toti falsificatorii istoriei facu fara se voiésca ei, intieligintiei romane unu felu de onore, pentru care acésta nu are ambitiunea de a o cere; ei recunoscu romaniloru nisce merite, din care insusi cabinetulu austriacu Schwarzenberg - Bach dintre anii 1849 si 1852, numai cá de o nevoia si pentru cá se mai scape de necurmantele staruituri si petitiuni ale romaniloru, au recunoscutu cá prin trécatu abia a diecea parte.

Déca principiile libertatii, déca drepturile omenesci re'nviiete in a. 1848 au trebuitu preste unu anu se recada si se céda la forti'a baionetelor; déca in cursu de cei diece ani, carii au urmatu portaramu cu totii unu jugu, carele pentru romani era numai modificatul din celu vechiu, eara pentru altii era cu totulu nou, meritulu principalu carele nu i se pote disputa cu nici o sofisma, este alu dietei unguresci si alu conductatorilor ei.

Imperatulu Ferdinandu I., neputintiosu si bolnavosu cumu era si pe atunci, vine pe 7. Noembre 1847 la Presburg, acolo deschide dieta Ungariei in limb'a magiara, eara mai multu nu in limb'a latina; eara apoi mai nainte de tóte propune unguriloru, cá in locul repausatului archiduce Josifu se aléga altu palatinu alu

Ungariei. Alegerea de palatinu nu este netiermurita, ci e marginita numai la cativa candidati. Regele adica propune dietei intr'o scrisore inchisa cu sigilulu celu secretu pe candidatii sei la demnitatea de palatinu, eara diet'a se aléga din aceia pe unulu. Astadatea diet'a primindu epistol'a regesca ce coprindea pe candidati, in locu de a face o alegere dupa datin'a veche, ea lasandu epistol'a nedeschisa, remitendu-o regelui in aceeasi stare neatinsa, prochiamà de palatinu pe archiducele Stefanu, fiulu repausatului palatinu. Tóta lumea scia, cumca acestu archiduce crescutu in Ungari'a mai multu unguresce, concentrá in sine mari sperantie de ale unguriloru. Intr'aceea diet'a voindu a departa orice presupu dela sine, díse regelui: Oh Maiestate, déca noi nu tiamu dechisul epistol'a Ta de candidatiune, amu fostu condusi numai de nemarginita pietate ce simtímua cáttra Tine. Totusi se scii, ca ceea ce amu facutu acum, nu va sierbi de regula pentru viitoru; eara astadatea facuramu esceptiune, din cauza ca acestu archiduce Stefanu are atatea calitati eminente, iubesc pe natiunea magiara fórte multu, ceea ce scie tiér'a intréga. (Vedile tóte acestea chiaru si in art. II ung. din a. 1847/8 si te mira de naivitatea copilarésca a acelei diete.)

Atat'a inse nu a fostu de ajunsu. Maioritatea de atunci a dietei isi pusese piciorulu in pragu, pentru că séu se scotia pe imperatulu si regele din Vien'a si se'lu aduca cu locuint'a la Buda-Pesta; séu déca nu se va potea acésta, se castige in persón'a palatinului tierii unu locutitoru de rege, investitu inse cu putere suverana si asia Ungari'a se mai remana numai pro forma unita cu Austri'a propria. Deci eata ce contíene artic. III de lege alu Ungariei.

§ 1. Persón'a Maiestatii sale a regelui e sacra si nevatamabila.“

„§ 2. In nefiint'a de facia a Maiestatii sale in tiéra, palatinulu si locutitorulu regescu in lainstrulu tierii si in partile impreunate cu aceea pe lenga conservarea in a sa intregime a unitatii corónei si a legamintii imperiului, va esercita potestatea esecutiva pe calea legii si a constitutiunii cu potere deplina, eara in casulu acesta persón'a palatinului de acumua archiducelui Stefanu este intru asemenea nevatamabila.

§ 3. Coprinde in terminii cei mai bine respicati intocmirea unui ministeriu ungurescu independinte, fara a carui conlucrare dispusetiunile regesci se nu pote avé nici o valore, precum aceleia nu au in tierile adeveratu constitutionale. (Vedi art. intregu constatoru din 38 §§-i.)

Acum citindu acestu articulu de lege sanctionat u de bunulu si neputintiosulu rege Ferdinandu in 14. Aprile 1848, cine se se mai mire, déca in Juniu se sanctiona si legea uniu Transilvaniei. Déca regele ajunge pana acolo, incatu se se lipsesca elu pe sine de potestatea sa suverana si se o dea altuia, cu catu era mai usioru a sterge din titulele sale un'a si a dice, ca marele Principatu alu Transilvaniei nu mai exista, séu adica a sanctiona contopirea Transilvaniei in Ungari'a.

Din momentulu inse, intru carele se sanctiona acelu

art. de lege III alu Ungariei, pacea monarhiei austriace devine compromisa, ne'ntielegerele trebuia se se incinga, confusiunile avea se crăsca si se se imultișca cu ridicat'a si — in cele din urma sange trebuiea se curga. Celu puçinu subscrisulu sunt atat'a de convinsu, ca urmarile articulului III (firesce ajutatu si proptit uanca si de celelalte legi ultranationale) avea se fia neaparatu cele aici atinse, incatu cutesu a dice, cumca déca romanii, déca croatii, serbii si slavacii aru fi pusu in an. 1848/9 manile in sinu, remanendu cu totulu neutrali, ne luandu parte sub nici unu cuventu si nici intr'unu modu la diferintele escate din acel dualismu fatalu, séu precum e vorb'a poporului, „neamestecanduse de locu in certele nemtiloru cu ungurii.“ totusi aceea neutralitate a numiteloru popóra ar fi fostu numai paruta, séu numai de astadi pe mane, din cauza ca cele doua ministerii ale celor doua monarchii ne mai legate acumu nici chiaru prin uniu-nea personala, adica ale celei austriace si ale celei unguresci, s'ar fi incercat care de care mai curendu si mai cu taria că se stórcă darea si recrutii. Cá se dai la unulu si se denegi altuia — se potea óre fara a esi dintre terminii neutralitatii? Déca nu ai fi datu, ei tiaru fi luatu cu fort'a si asia ai fi a-junsu intre doua scaune, séu vorbindu mai dreptu — intre doua spendiutori, intre doua focuri si sabii, precum au si patit'o in adeveru mai multi carii au voitu se remana neutrali. Mai multu decat acésta: déca tóte poporale de sub asia numit'a coróna ungurésca s'ar fi alaturatu lenga partit'a de atunci a lui Kossuth, se fumu incredintati ca urmarile era se fia totu acelca. Diferint'a ar fi fostu numai, ca resbelulu civilu era se fia si mai furiosu, si mai indelungatu, si ca — Rusi'a era se arunce preste Ungari'a si Transilvani'a o armata indoit umai numerósa decat a fostu cea comandata de Paskievits si Lúders, eara acésta era constrinsa a o face atatu pentrucá se impedece aliant'a Ungariei cu Poloni'a si rescularea acesteia, catu si pentrucá se abata pericolulu prochiamarii republicei, ceea ce mai la urma totu se intempla la Debreçinu. —

Nefinti'a de fața séu absenți'a regelui din tiéra, preveduta in § 2 ungurii o au intielesu, o intielegu si astadi asia, ca locuindu regele in Vien'a si nu in Buda-Pest'a, elu se afla absentandu din patri'a sa in tiéra straina, adica in Germani'a, prin urmare ca palatinulu are se traga la sine tóta potestatea de suveranu. Acest'a este intielesulu curatu alu citatului §.

Tóta lumea cunoscce, care a fostu scopulu unguriloru cu induplecarea regelui că se'si dea din potestatea sa pe atat'a pe cata vediuramu ca sia datu; la urmarile inse mai de parte au cugetatu mai puçini. Istor'a imperiului romanu e plina de Augusti si de Cesari (vice-imperatori) contimpurani; totudeau in se urmarea fu un'a din doua: séu resboiu civilu, in care peria toti augustii si cesarii remanendu numai cate unulu; séu ruptur'a totala in cate doua imperiuri. Chiaru istor'i'a Ungariei nea pastratu asemenea exemplu, totudeau in se cu asemenea resultate. Acum se judece aceia carii cunoscupr'e trufasî'a si inganfat'a aristocratia mare austro-germana si boema, de care e plina armat'a si tóta regiunea functiuniloru inalte, déca acésta potea se sufere vreodata că se li se ia regele din mijloculu loru, séu se li se taie inriurinti'a castigata in Ungari'a din seculi prin casatorii, domenuri si functiuni, si déca familii că Schwarzenberg, Lichtenstein, Schomburg, Windischgrätz, Auersberg, Clam-Gallas, Nostitz si o mii altele era se intrebe pe comitetulu romanescu din Sibiu, déca acesta voiesce că capital'a imperiului se fia mai bine Buda-Pest'a decat Vien'a, că miliardele de venituri ale imperiului se se concentre mai bine in pungile magiariloru decat in ale nemtiloru, că limb'a comandei militare se fia mai bine cea magiara decat cea nemtésca, că generali si marchali se ajunga in viitoru mai multi magiari si mai puçini nemti si asia mai departe. Nu Domniloru, ci se ne marturisim ceea ce nu mai e secretu pentru nimini: despretilu secularu era multu mai mare anume catra romani, decat că se le faca loru cineva asemenea complimente. Adeverulu este, ca legile unguresci si transilvane au lovitu dintrodata in interesele dinastiei si ale aristocratiei austriace si in viéti'a popóreloru, in catu apararea trebui se ajunga a fi comuna chiaru si déca aristocrati'a nu ar fi voitu acésta, precum partit'a Schwarzenberg nici ca a voitu.

Acum in se simtimu ca se apropie acele momente, unde amu trebui se descriemu istor'a comitetului romanescu din 1848/9. Se stamu acilea, se ne pastramu pe altadata, quia quod differtur, non aufertur.

Zernesci in Duminec'a Tomii,

G. Baritiu.

Din si despre Ardealu cu reportele intre natu-nile lui ni se impartasiescu mai multe opiniuni, dintre care un'a e fórtă durerósa, care suna, cumca chiaru si insele co-mune au a se lupta cu fórtă mari greutati pana se capete dreptulu activu in fapta de a'si poté usa limb'a s'a in cau-sele comunali, ceea ce si pe timpulu turciloru nu se denegá si impedeca. —

Tocma cetimu inse despre o nouă ordinatiune a cancelariei pentru Ardealu, care s'ar fi tramsu la r. guvern si care cuprinde porunc'a Mai. Sale Imperatului; că ori-ce scriitori private se se resolveze in limb'a, in care se afla scrise. si acésta se se estinda chiaru si la deregatorii, ad. regiului guberniu se demandă, că cu deregatoriele germane se sustiena comerciulu in limb'a germana si cu celea romane romanesce.

— Noa, déca si acésta ordinatiune se va pitula — si déca si in urm'a acesteia se voru mai chinui comunele cu scrisete si porunci germane intre sasi si magiare intre unguri si secui, incatu se fia silite a merge pela orasie, că se le esplice cu-prinsulu loru, fiinduca nu se incredu in spusele notariloru de alte limbi, apoi vin'a o voru porta-o numai lipelile de romani, cari cascandu gur'a că mutulu in dungi, astépta, dé, se se stringa parintii conscrisi la dieta si de acolo se le tramita porumbulu friptu pe romania in gura. — Bravo antagoni! Ei se sciu folosi de creaturile tereitóre, ca cine nu'si pretiuesce limb'a alaturea cu viéti'a neci de acésta nu se considera de demnu. Cate comune romane mici nu au visatu de asi pretinde limb'a de oficiala prin protocolu, isi voru musca limb'a.

**BUCOVIN'A.** De pe déluu Cosminului Maiu 1862. Multu stimate domnule Redactoru! Viiu acumu se-mi implinescu promés'a, ce o amu datu intr'un'a corespondintia de ale mele, unde atinseiu de „Reuniunea Romana“ de leitura din Cernauti.

Institutulu acesta, uniculu natiunalu, ce'lui avemu aici in Bucovin'a s'a inauguru in prim'a di a l. c. in finti'a de fața a 62 de membri, sub presiedinti'a D. Jancu de Costinu, si a Domnului Stochera, că comisariu c. r. din partea guvernului tiérii.

**D. Ale sandru de Hormuzachi**, insarcinatu de comitetulu provisoriu alu reunii tienu euventulu inauguratuvu cu caldur'a simtieminteloru si limpedeati'a ideiloru, ce'i caracterisédia pe fratii Hurmuzachesci. Domniea sa salutandu mai anteiu adunanti'a, desfasciură in puçine dara multu dicatore cuvinte genes'a reunii, deducundu-o din finti'a si puterea ideei; aratà, ca idea infinitatiunii reunii este unu postulatu si produsu alu templaturei si desvoltarii omenesci; demustră, ca tóta cultur'a, că se fia adeverata, se cuprinda si se petrunda unu poporu, trebuie se resara din finti'a lui insa-si, se fia cu totulu amesurata caracterului lui insualu, si spune, ca sum'a cultureloru istoru nationale face cultur'a universala, carea prin urmare nu pretinde, că un'a natiune, in favóre-i, se se abata dela calea culturei sale proprie si se apuce pe calea unei culture straine; desfasciură mai incolo legea naturai, in puterea careia cei de un'a fintia si una origine se intielegu usioru intr'olalta si se insoçescu la ori-ce lucrare si dise, că momentulu acesta alu insoçirii si conlucrarii presupune consciinti'a unei fintie proprie, carea, spre a fi pastrata, cere cultura, ca-ci cultur'a este viéti'a, cumu este sciinti'a putere: „déca amu simtitu trebuinti'a vietiei, amu simtitu totodata si trebuinti'a culturei“; adauge apoi, ca unu midiulocu de cultura este si reuninea de leitura, care documentéza viu, ca ne-amu desceptatu din letargi'a in care amu petrecutu unu timpu prea indelungatu si amu inceputu una viéti'a noua; scopulu reunii este in genere progresu intielesualu si infatire. In fine vorbi despre scopulu ei in parte in intielesulu §. 1 alu statutelor, multiam inaltului guvernui pentru incredere, ce a aratat'o, incuviintiandu statutele ei, provoca peste totu la sporirea si spriginirea intereselor reuniunii, respică sperantia sa in privinti'a tinerimii cu urmatorele cuvinte: Se avemu sperantia in viitoru, ca sementi'a, care o respandim a-stadi, cade pe pamentu manusu, in animele fragede si nestricate ale tinerimii nóstre, carea este buna si studiosa si carea se pregatesce cu zelu, de a urmá, de a continuá si mai bine decat noi, lucrările incepute de noi; ca este aceea ce are se mostenésca viitoriu si este un'a mangaiere mare si dulce pentru noi, pentru aceia din noi mai eu séma, carii amu trecutu peste un'a diumatate a vietiei nóstre, ca urmasii nostri, asta buna si nobila junime, nu voru remané in dereptulu nostru, ci ne voru intrece in tóte virtutile, in zelul studiosu, in aplecare la sciintia si desvoltare morală, in onore si credintia catra patr'ia si catra scump'a-ne mama natiune“; si in fine provoca adunanti'a a aduce prin sculare multiumita comitetului provisoriu, constatoriu din DD. Nicolau barone de

Vasileu, Leu Ciupercovicu, Leu Popescu, Joane Sbiera si Orest Reni de Hersieni — pentru osteneleloru in favórea infintatiunii reunii.

Dupa D. Alesandru de Hormuzachi vorbi D. Joane Sbiera, dandu reportu că membru alu comitetului provisoriu despre tóte intreprinsele si lucrările lui pana la adunantia generala; urmà apoi desbaterea asupra preliminariului pentru anulu antaiu alu reunii si se fipsara spesele ei la 1800 fl. v. a., in fine se alesera prin scrutiniu deregatorii definitivi ai reunii in personele DD. Dr. Mihaiu de Zota, că presiedinte, Alesandru de Hurmuzachi, că vice-presiedinte, Alesandru de Costinu, Joane Caliniciucu, Arune Pumnulu, si Leu Ciupercovicu, că membri ai comitetului, si Leu Popescu, Joane Sbiera, Orestu Reni de Hersieni si Nicolau barone de Vasilcu, că substituti ai membrilor comitetului.

In timpulu de fația are reunieasta la 200 de membri camu cu trei mii de fiorini inscrisi si camu un'a mie solviti.

Ve trimitu si statutele ei, rugandu-ve, că se le tipariti in Fóiea. (Neamanatu in Fóiea viitoria, ca, dorindu, multu amu acceptatu si semnulu acestu plin de speranti'a vietii! Red.)

Fiindu convinsu, ca si aceste le veti priimi in colónie gazetei, remanu cu aceeasi stima, alu D-vóstre prea plecatu

Dr. Juncu.

#### CRONICA ESTERIORA.

TIÉRA ROMANESCA. Bucuresci; 6. Maiu. Ve veti mirá, cumca nu mai re'ncepu siedintiele camerei legislative; inse déca veti afla, ca terminulu de a re'ncepe desbaterile era defiptu pe 5. Maiu si candu colo abia se afilara vreo cattiva deputati de fația atuncea vi se va preface mirarea in durere, ca cumca se pote, că boierii nostri se fia atatu de indiferinti in causele celea mai momentóse nationale. Déca nu suntemu nascuti noua ci patriei, apoi ar' mai trebui se imblamu la scóla, pana candu ni se va strugi si róde rugin'a intereseloru proprie pentru că se devenimu patrioti adeverati, cari totudeuna 'si punu si viéti'a pentru binele patriei si alu natuinei sale. Asia voru merge lucrurile la noi pana candu va fi strainulu si ciocoiulu la carma si pana candu nu se va lati basea legei electorale! — In 2. Maiu s'a serbatu cu grandiose tieremonii si procesiune inmortamentarea reposatului principie Alesandru Ghica, ale carui remasitie se adusera din Neapole unde repausa in 31. Decembrie a tr., asiedienduse in cripta la Pantelemonu. Astadi porni garnisóna in lagarulu dela Colintina, unde suptu comand'a generalului Joan Florescu 'si va face exercitiele sale.

Diurnalele din Romani'a eara au incetatu a veni peste granitia in Austri'a; cu buna séma, ca ele se voru detiené confiscate séu oprite, — eara celea din septeman'a trecuta scarmaná si critisa forte aspru institutulu de banc'a nationala nou concesionata; pentruca nationaliloru nu le prea place, cumca jóca la dens'a capitalulu anglicu, fiindca ei tienu pe anglii de dusimani ai autonomiei tierei romanesci, eara ca ar' fi, au dovedit u cu influinti'a loru, ca vreau mai bine a'i contopii in Turcia de catu ai vedé reinviendu spre unu viitoru mai mare; le ar' mai placé, candu si la banca ar joca capitalulu si influinti'a Françiei, in care dupa dovedit'a simpatia de rudenia au o mare incredere, ca le voesce binele si viitorulu fericitu. La inceputu va fi capitalulu bancei de 500 mii, in alu doilea anu de 750 mii, intr'alu treilea de unu millionu punti sterlingu si asia mai in susu si va da bancnote afara pana la o suma intreita a pretiului ce i se va afla in metalulu garantatoriu si va ave dreptulu de orice operatiuni bancale.

Mari'a Sa Domnulu se afla anca in Jasi, unde animele suntu forte amarite pentru urmarile celea neasteptatu retrograde ale camerei intrunite, cu a carei reactiune si indiferentismu nu se mai potu impacá.

Opiniunea moldovenesa despre legea electorală. 1861.  
(Urmare din Nru trecutu.)

Acést'a e in scurtu istori'a adunariloru poporului romanu pana la 1716; acést'a e legea nostra cea electorală, si viéti'a nostra, si numai aceast'a ne pote mantui. De aici inainte se incepe decadinti'a Romaniloru sub Domnii straini dela Fanariu si sub legile strainiloru, care decadintia s'a totu desvoltau necontentu pana in diu'a de astadi, pentru ca chiaru sub lepadaturele fanariotiloru putem aflá de nisice adunari nationali romane, mai drepte decat u acele, care le avemu in diu'a de astadi; \*) si sub regulamentulu organicu adunarile estra-

\*) Chrisov. Mavrocordatu 1749; Brailoiu, legiurile civili ale tieri Romanesci pag. 209.

ordinarie anca erau compuse mai dreptu de cumu sunt adunarile actuali conventiunali; adunarile dela 57 implura de bucuria tóte animele romane, pentru ca toti Romanii credeau cumu ca de aici inainte au se reinviia drepturile si libertatile loru cele private si publice nationali, dara aceasta credintia s'au vediutu, indata dupa aceea, ca nu era decat u simpla mangaiere plina de nenorociri, fiindu ca libertatile romane nu potu reinvie nici odata in divanuri de porunceala (ad-hoc), ci numai in adunari nationali, convocate prin organe romane. Conventiunea, care au fostu resultatulu divanurilor ad-hoc, au cugetatu cumu ca e de prisosu, că se mai admita in adunarile romane pre deputatii tieraniloru, pre corporatii si profesionisti că in 57, pentru ca se manifestase acumu dorintele de unu principe strainu, pote uniculu scopu principale alu convocarei divanurilor (horrible dictu!) O cruda amagire si incelatiune! o, voi strainiloru — a caroru vanitate nu o mai pote satisfacă nici lumea intréga cata se afla prosternuta la picioarele vóstre, nici regimenterne nenumerate de individi omenesci ce ve servescu de instrumente portali si pecatose in contr'a sclaviloru vostri, care sunt parintii, mamele, fratii si rudele loru! voi nu ve multiumiti de atentatele cate le ati comis pana acumu asupra Romaniloru, aceasta natuine drépta si linistita care nu cauta reulu nimenu! nu ve multiamiti ca ati rapit pana acumu libertatea romanului . . . voi cautati că se stingeti astadi si pre aceste cinci milioane de Moldo-Romanii, cari au mai remasu din norocire sub gubernulu loru nationale, si sub apararea constitutiunei stramisoloru loru.

PRESTE TOTU. Politic'a si diplomatic'a cabinetelor europene se afla acuma de vreo cateva septemani atatu de innadusita, incatu nu resufla din secrete mai nemica in publicu; intr'aceea mai pretutindenea se vedu esindu cate o scienteia din foculu celu de suptu spudia: asia de e. in Italia se incercara o suma mare de ecsgaribaldiani a pune tóte la cale pentru o expeditiune catra Tirolu, inse gubernulu prinse o suta dintr'ensii; poporulu din Brescia se incercă a eliberá prinsii, inse fara succesu si cu ranirea a 3 si mórtea a unu dintre ei. Garibaldi anca a cerutu eliberarea oficirilor ares-tati; inse guvernulu Italiei i au denegatu cererea si a tramsu unu circulandu la toti prefectii, că se stee intr'ajutoriu guvernului spre a impedeaca incercari de acestea compromitatore. Comandantele françesu Gioionu s'a re'ntorsu din Rom'a la Parisu si solulu Lavalette e in ajunulu plecarei la Rom'a, ceea ce ar inteti resolvirea causei italiane. Prinçiu Napoleon sosi in Neapole si fu priimitu cu entusiasm.

Franç'a si pregati si'si mai pregatesce corabiele; pana acumu pote pune in linia atata marina, cata cere susutienerea si aperarea intereseloru unui imperiu, cumu fu cela alu Romei.

Portugali'a are de rege pe Ludovicu I. nascutu la 31. Oct. 1838; si elu a intratu in rudenia cu Victoru Emanuelu logoditu fiindu cu Mari'a Pia fiic'a acestuia de 15 ani. Portugali'a pote anca deveni unita cu Spania spre scopulu generaru suptu regele acestu zelosu.

In Turci'a ferbe. De candu protesta solulu rusescu Labanof si celu francesu Marchisul de Moustier in contra la orice incercari de a trece turcii peste graniti'a muntenegreniloru, de atunci atatu insurgentii eatu si muntenegrenii au luat aripi, incatu Omeru-Pasia nu e siguru de navalirile loru din tóte partile. Pórt'a deci s'a plansu la celealte poteri pentru sprijinulu acesta moralu si'si immultiesce ostirile catra Dunare si Muntenegru.

Greci'a nu e neci catu odichnita. Apromis'a adunare a camerelor si amanatu s'a acésta a catranitu si mai multu pe Greci. Reactiunea 'si mai cerca noroculu in Europ'a.

In Germania e lupta mare intre liberalisti si conservatisti, cei d'antai au reesitu cu majoritate in dieta, estia se redima in Guvern si in poterea lui. In 19. se deschise dieta in Berlin prin presiedintele ministeriului. Vomu vedé lupte mari din acésta dieta. — Caus'a cu Hasi'a (Hessen-Kassel) se totu mai aspresce, solulu Prusiei Willisen fu vatamatu si Prusi'a a tramsu unu ultimatum la Casel, in care pretinde, q ministeriulu vatamatoriu se se retraga in restimpu de 48 ore. Prinçiu electoralu din Hesi'a tienu in 20. consultu ministerialu suptu presiedinti'a sa si se decretă reieptarea ultimatum lui Prusiei, alu carei solu pote va fi pana acum si rechiamatu (Vedi si Nru tr. rubric'a Germania). Earasi ajunu de intrevenituri.

In Anglia se deschise in 1-a Maiu espusetiunea cu mare pompa si intre unu concursu de poporu că la 200 mii. Nici pela 9. Maiu inse nu era anca arangiata espusetiunea pe deplinu, de aceea lipsescu si descrerile datailatore, care ne-aru interesa mai multu decat u ceremoniele deschiderei.

## Institutulu celu nou de cura de seru si baile undatóre in Zizinu (Zaizon).

In timpu de 20 ani, de candu esista loculu de cura Zizinu, s'au desvoltat totu mai tare institutele sale spre binele óspetiloru de bai. Dóue ale lui isvóre capitale, fontan'a asia numita Ferdinandu, cuprindiatória de iodu si fontan'a asia numita Ludovicu, cuprindiatória de otiel se bucura si de supracladirile desfatatióse in forma templara. Bai'a plina a lui Josifu, asia numitulu Lobogo, s'a incungjuratu cu lespedi de fainsa si cu cabinete largi si elegante de baitu. Institutulu pentru baile calde, care se provisioneze cu apa dintr'o departare de 80 stangini prin o tiava lunga de lutu, din escurgerea isvorului lui Ferdinandu, s'a cladit din nou intr'unu stilu placutu; si ap'a minerala, ca se se analisese mai puçinu, se incaldiesce prin unu casanu de aboru. Aparatele pentru scaldele baii ploitóre si pentru dusiulu din josu in susu s'a maritu, si cuprindu prin aceasta pentru scaldele singulare o insemnata provisiune de apa calda. Spre infiintarea scaldelor de asudatu s'a procuratu asia numitulu aparatu de vaporu stramutatoriu englezescu, prin care se produce aboru atatu simplu, catu si resinosu, balsamicu si medicamentalu, feibenduse foitie de bradu si alte stofe medicamentale.

Pe lenga susuatinsele asiedieminte binefacatóre, prin indemnarea mediciloru, se mai adause de catra economulu de aici Dlu Petru Giesel anca in anulu 1853 o cura de seru corespundietóre scopului, carea inse prin reclamarea sateniloru din Zizinu, Purcarenii si Tarlungeni au debuitu se se desfintieze anca inaintea decursului celui d'antairu anualu subsistintie sale Acestea pretindeau adeca loculu acela de pasiunatu la pôlele Carpatiloru, care i se dedú Dlu intreprinditoriu de catra comuna, si care era intr'o moderata inaltime proovediutu cu bradetu si se numesce fenyó és erdő, unde pasiunau vitele loru. Pe lenga tóte rugamintele catra c. r. locotintia si catra c. r. judecatoria urbariala pana acumu nu s'a decisu in caus'a aceasta nimicu, si institutulu acesta salutariu cu durere a debuitu deocamdata 9 ani se se tienă inchisu. Prin convintiunea facuta cu economii, cari pascu oile loru pe locurile mai nalte in apropierea Zizinului si Purcareniloru, se potu midiuloci anca in anulu acest'a de a se procurá din stanele acolo diacatórie serulu in catatimea ceruta, care se va lasá de catra economulu Friedrich Giesel anca odata de a se mai limpedi, ca ce fia pentru intrebuintiarea curei in calitatea ceruta. Laptele de oui se infierbinta adeca la stana in casanu cu chiagu, prin care se deosibescu partile de casiu ale laptelui inchegatu si remasiti'a, adeca jintiti'a, se amesteca apoi in seru acrisioru, si asia incheganduse mass'a anca odata, partile cele din urma cuprindietóre de casiu, adeca urda, se asiedia la fundu. Pre deasupra innóta serulu celu curatu cu facia verde galbina, care se va aduce in vase curate la loculu curei. Serulu acesta se va destila si curati anca odata in Zizinu cu tóta bagarea de seama si se va punе, dupa orenduirea medicului de baie, in cantitatii mai mari séu mai mici in buteliele destinate, pe unu cuptoriu micu liberu afliatoriu in apropierea isvorului lui Ferdinandu, spre susutinerea caldurei trebuintiose. Serulu intru acestu chipu produsu este subtire, fluidu, diumetate strarentu si consta din parti seróse ale laptelui, adeca din sacharu de lapte, ghetatina, apa, caliu saratu acru si fosforu acru si dintr'o aroma fina de plante, care dà gustului celui dulcisoriu puternicu a serului, unu óresicare gustu laturalu, dupa cumu au pascutu oile la ierburi mai grascioare de alpi.

Despre importanti'a si folosinti'a cureloru de seru s'au esprimatu chiaru si medicii mai vechi cu lauda; asia dice Tissot: „Serulu este unulu din cele mai bune midiulóce tamaduitóre, cari esista in natura.“ Si Hufeland dice in opulu seu pentru isvórele tamaduitóre ale Germaniei despre seru. „Este timpu de a pretiui acestu midiuloc tamaduatoriu, care inaintea mai multora a cadiutu prin parerile loru unilateralie in dispretiu. Acesta se tiene de acelea midiulóce tamaduitóre, care fara insusirile batatoré la ochi si fara o insemnata alteratiune a organismului, aduce in acesta linu si blandu, ca si natura, cele mai minunate resultate.“ Dintre cei mai noi se esprima celu de eu-rendu repausatulu medicu primariu Dr. Majsisovits la Vien'a: „Serulu se socotesce de celu mai dulce si totudeodata de celu mai puternicu midiulocu tamaduatoriu in contra bóleloru vietiei vegetative. Lucrarea cea mai de capaténia a serului este tientata in contra bóleloru reproductiunei, elu melioréza fórtate si fara iritatiune stricata amestecare de sange si iumul-

tiesce nutrirea. Totusi este o deosebire fórtate mare intre serulu de vaci si intre serulu de oui in privinti'a modului lui de lucrare. Serulu de vaci se distinge prin puterea sa linu rezolvitóre, prin inmultirea secretiunei abdominala si prin promiscarea departarilor bolnavitióse, inse este mai puçinu nutritoriu. Eara serulu de oui lucriza specifica asupra pelitelor de flegma a organelor de respiratiune si de udu.“ Mai de parte, dice totu acela, cumca serulu este unu coefficientu puternicu in tóte baile si institutele de fontani tamaduitóre, si aru fi de doritu, ca se se introduca in tóte institutele minerale tamaduitóre, mai vertosu in baile unguresci ale Carpatiloru. —

Asemenea cure de seru se intrebuinteaza mai cu séma primaver'a si ver'a metodicu si consecentu, si prin dinsele sau si dobenditul multe escelente rezultate tamaduitóre, mai alesu la bôle de acelea, la care amestecarea sangelui trebuie cu totul schimbata si restaurata, precum: la sifilis si imbuibarea mercuriala, la scrofulose, la tuberculos'a ghindurilor de plumeni si limfe, la aprinderi chronice ale ramurilor tievei resuflatórie, la afectiuni chronice de pele, la ipochondristi si artritisci etc.

Serulu se poate intrebuinta singuru séu amestecatu cu sucuri de plante din ierburi de Carpati, séu cu ape minerale insusi, pentru care scopu este mai priintiosu a amesteca apa din fontan'a asia numita Ferdinandu, séu dupa ordinatiunea medicului, si apa de Selteru, care are in amestecarea ei chimica mare asemenea cu ap'a mai susu mentionata. Fiindu ca loculu la granita Carpatiloru Ardealului, pe care pascu tocma ouile destinate pentru institutulu de seru alu Zizinului, este prin positiunea dealurilor de venturi aperatu, cu bradeturi proovediuti si cu ierburi de alpi grase, ca si semanatu, se poate spera cu totu temeiu, cumea serulu produsu din laptele oilor aici pascutórie, va fi fórtate tamaduatoriu, si cumuca prin acestu anteu institutu de cura de seru in aceasta tiéra de corona cuviintiosu infiintat se va dobendi prin a ei desvol-tare fitóre cele mai multe bune si folositóre rezultate.

In privinti'a intrebuintiarei laptelui s'au luatu acele mésuri, ca fiesce care óspe pe cura se insinuez in fiasce care dupa amédia ordinatele de catra medici cantitati, séu la mediculu respectivu de bai, séu la intreprinditoriu institutului curei de seru, cu care ocasiune i se va inmanua unu numeru. In dimineti'a urmatórie asta bolnavulu cantitatea de seru corespundietóre numerului seu, intrunu vasu de sticla inse-nnatu totu cu acelu numeru, carele este espusu aborului spre incaldirea lui trebuintiosa pe unu cuptoriu liberu in apropierea fantanei lui Ferdinandu. Cantitatile singulare ale pocaleloru de cura de seru se determineze cu 4 uncie — 50 dramuri ( $\frac{1}{2}$  fertalu) si se potu bé in prescrisele restimpuri.

Dupa dispositiunea mediciloru se va dá si sera de vaci totu in modulu susu aratatu; asemenea se potu face si insusi bai de seru, inse este de lipsa ca se se insinuez omulu cu 2 dile mai nainte, ca se se poate aduce serulu. Afara de acestu institutu de cura de seru se punu in lucrare in anulu acesta si nou infiintiatele baii undatóre. Mai de multu adeca au adusu necesitatea urginta eu sine, ca se se intrebuinteze baile de inotatu pentru ómeni in versta, catu si pentru copii, parte ca o baie rece recoritóre, parte ca o trecere la baile pline in baia lui Josifu. Spre a intimpiná aceasta cerintia, s'au facutu prin comun'a Brasiovului ca proprietara a locului de cura, preste drumu de baile calde in canalulu de móra, unu basinu mare destulu, si s'a proovediutu cu trebuintiosele cabinete de baia. In basinulu acesta s'a infiintat totudeodata unu mechanismu, ca se se tienă apa totu mereu intr'o miscare, si ca pricinuita undatura se aiba, ca si baile de mare, o influintia placuta si folositória asupra scaldatoriului. Cu acelu mechanismu se impreuna si unu aparatu de scosu si urecatu apa, prin care se voru midiuloci dusile si baile de ploi, cari se voru putea intrebuinta impreuna cu bai'a undatóre cea rece.

Despre importanti'a si folosulu bailoru de riu celoru reci, precum si despre a celoru de dusi si ploitóre este de prisosu de a ne mai lasá in mai de aprópe discusiune.

Unu consiliu de medici.

Cursurile la Bursa in 22. Maiu 1862 stá asia:

	Baz. asct. fr. kp.
Газини Ампертешти . . . . .	6 37
Азгесврэ . . . . .	132 50
Лондон . . . . .	133 75
Липриметрия националь . . . . .	83 85